

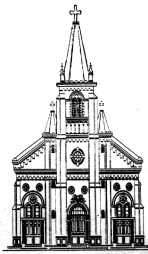
天主堂訊 玫瑰聖母聖殿主教座堂 高雄教區天主教

主曆 2021 年 7 月 25 日

地址：高雄市五福三路 151 號

電話：2214434 · 2823860

網址 <http://www.rosary.org.tw>



乙年常年期第十七主日 P. 252

讀經一【恭讀列王紀下 四，42~44】

(眾人吃了，還有剩餘)

讀經二【恭讀聖保祿宗徒致厄弗所人書 四，1~6】

(只有一個身體，一個主子，一個信德，一個洗禮)

福音【恭讀若望福音 六，1~15】

(給坐下的人分餅，讓眾人任意吃)

本週活動	7/25(日)	主日彌撒：上午 9:00(教區中文直播)、10:00(教區英文直播) 慕道班(線上)：下午 2:30
	7/26(一)	慕道班(線上)：晚上 7:30
	7/27(二)	平日彌撒：上午 6:30
	7/28(三)	平日彌撒：上午 6:30 靈修小組(線上)：晚上 8:00
	7/29(四)	平日彌撒：上午 6:30
	7/30(五)	平日彌撒：上午 6:30
	7/31(六)	平日彌撒：上午 6:30 主日彌撒：晚上 6:30(國語)、8:00(台語)
	8/1(日)	主日彌撒：上午 7:00(國語)、9:00(國語)、11:00(英語) 下午 4:00(國語) 晚上 8:00(台語) 慕道班(線上)：下午 2:30

增餅奇蹟(若六 1-15)

常年期第十七主日

【文章出處：輔神禮儀研究中心-實用篇】林思川神父 著

經文脈絡

根據常年期乙年主日福音選讀的邏輯，絕大多數的基督徒應該會期待在這個主日聆聽馬爾谷所記載的「增餅奇蹟」(谷六 35-44)。然而事實上，由第十七到二十一主日的福音選讀再次跳出馬爾谷福音，連續五個主日信友在感恩禮中聆聽若望福音第六章的內容。這個更動同時具有形式上和內容上的原因：就形式而言，三部對觀福音所記載的「增餅奇蹟」十分相似，瑪竇的版本已在甲年誦讀過，因此在乙年的福音選讀中，省略了馬爾谷所記載的增餅故事，而代之以若望的版本；就內容而言，若望福音第六章不止敘述了「增餅奇蹟」，更由此而發展出耶穌的「生命之糧」言論。在這個主日我們聆聽增餅的故事，接著我們將連續四個主日聆聽耶穌的生命之糧言論。

「贈予奇蹟」

基本上「增餅奇蹟」的類型屬於「贈予奇蹟」，贈予奇蹟有兩個基本特徵，首先是關於這個奇蹟過程的報導十分不明確，讀者難以知道這個奇蹟發生的詳細過程；其次這個奇蹟根本上來自於行奇蹟者的主動意願。若望所記載的增餅故事，明顯地被表達出上述的第二個特徵。就文學形式而言，這段敘述可分成三段：奇蹟的準備(1-9)、宴會(10-13)和群眾的反應(14-15)。

提庇黎雅海

事件發生在「加里肋亞海」的岸邊，福音指出這個海也叫做「提庇黎雅海」(1)。這是由於黑洛德安提帕任本地的分封侯時，於主曆 26 年在這個海邊建築了一個新城市作為行政中心，並為了討好當時的羅馬皇帝提庇黎雅，而以他的名字為此城命名，因此人們也稱這個海為提庇黎雅海。

對奇蹟的批判

福音敘述大批群眾跟隨耶穌到了海的對岸，原因是他們看見了耶穌所行的神蹟(2)。這個簡短的敘述反應出若望福音對於奇蹟追求者一貫的批判態度，說明耶穌行奇蹟的目的在於使人得到生命(若二一

30-31)，如果人們只為追求奇蹟而跟隨耶穌，便是根本沒有明白奇蹟的意義，自然也無法達到真正的信仰（參閱：若二 23-25）。

新「逾越節」

故事發生的時間在逾越節臨近之時，地點則是在一座山上（3-4），這些情景影射梅瑟曾經舉行的逾越節，如今被基督徒的逾越節所取代。整個事件完全出於耶穌的主動，耶穌對斐理伯的問話只是為了考驗他的信德（5-6），經文中也完全沒有提到在場的群眾面臨著飢餓威脅的困境（比較：谷八 3），斐理伯和安德二人所說的話更是增強了這個奇蹟的重要性（7-9）。安德所提到的「大麥餅」符合現實情況，因為這是當時窮人的飲食，但是也使人想起舊約中厄理叟所行的增餅奇蹟（列下四 42-44）。這些關連使人看出耶穌大於舊約中的一切先知。

歡宴的奇蹟

耶穌要求群眾們坐下，福音作者提到在那個地方有許多青草（10），這個圖像賦予整個餐會一種慶典的歡樂氣氛，也許影射了詠二三 2。耶穌就如每一個猶太的正式餐會一樣，以餐桌主人的身份說出感恩和祝福的話語（11）。雖然經文並沒有提到「擘餅」，但是由若六 52-59 經文，可以看出這段話仍應被當作感恩禮來瞭解。

耶穌「自己」把餅分給了群眾，完全沒有門徒介入（參閱：谷六 41），祂讓眾人按各自的需要任意飽餐。之後，耶穌按猶太餐會的習慣，吩咐門徒「把剩下來的碎塊收集起來，免得糟蹋（腐壞）了」（12），這一點顯示，這些被分給群眾享用的餅應該是一個存留到永遠的飲食的預像（參閱：若六 27）。原有的材料只是五個大麥餅，被收集的碎塊卻遠超過此數，滿滿十二筐的碎塊證明這是一個奇蹟，顯示了耶穌的大能；同時「十二」也反應出門徒的數目，也許是每一個人收集了一筐。

反應

在場的群眾由所經歷到的奇蹟，認為耶穌就是「那要來到世界上的先知」（14；參閱：申十八 15-18）並因此願意把祂立為默西亞君王。耶穌所行的奇蹟當然表達出祂的末世性救援角色；但是，群眾把耶穌擁立為默西亞王的願望，則是嚴重誤解了他的救援角色。耶穌拒絕被推舉為政治性的君王，以具體的行動抗議這個誤解，「獨自退避到山裡去了」（15）。

綜合反省

這一段增餅奇蹟的故事當然是以基督論為中心的，整段故事主要顯示出兩個彼此對立的概念：一方面是耶穌豐富的、毫無限度的贈予，另一方面則是人們誤解祂行奇蹟的真正意義，只希望擁護祂成為一個賜予日常飲食的君王。這兩個對立的概念顯示出兩個奧秘：天主無限的愛，往往逼迫耶穌進入更大的孤獨；而另一方面幾乎每一次這樣的獨處，都引出天主更大的自我啟示。我們在接下來的幾個主日便要看見這偉大啟示的內容，也就是「生命之糧」言論。從這一段記載我們看出來失敗、孤獨以及無限的愛，都表達出天主毫無保留、更大的愛以及更大的主權。

反省與實踐

對於耶穌的增餅奇蹟，祂願意帶給我們什麼呢？我覺得呢？

末世的君王在我們一般人的想像是如何？我在讀完這篇經文之後，我看到的君王的表現為何？

耶穌按「猶太」餐會的習慣，為當下的人們習慣性的方式陪伴人們，但祂並未做到世俗所認為的君王的樣子，反而退避人群了。我們常習慣以自己的方式來看待事情，但現今有太多媒體也習慣使用其言論，常使我們混淆且無法發現事實，我們能做一件事是向耶穌看齊，退一步去思考和反省。

信友禱詞

請為基督徒祈禱。耶穌基督是人類和世界的救主，是普世的君王。祈求仁慈的上主恩賜全體基督徒，都

能崇奉基督為生命的主宰，在祂內重整信仰生活，並終身不渝地效忠祂、侍奉祂，以期在末日分享復活的光榮。

請為我國的外交處境祈禱。祈求仁慈的上主恩賜我國能以智慧，在錯綜複雜的國際關係中，結交真誠友邦，開拓我國的國際空間。

請為遭受天災人禍的難民祈禱。德國和中國河南地區洪水侵襲，加拿大及其他各國的火災，還有各地的新冠疫情，都造成莫大災害。祈求仁慈的上主恩賜所有難民，都能得到妥善的照顧，早日重建家園，身心恢復平安，回到生活的正軌。

聖職部實施訓令

堂區團體的牧靈轉變為推廣教會福傳使命服務

【文件出處：2020年6月27日，教宗方濟各批准聖職部此份文件-

台灣主教團恭譯】

引言

1. 梵蒂岡第二屆大公會議對教會學的反思，以及近數十年社會文化層面上顯著的轉變，促使不少地方教會重組其堂區團體的牧靈事務。這使教會獲得新體驗、擴闊了共融的領域，並在牧者們的指導下，得以整合那些以宣揚福音為目標的神恩和召叫，使之更符合今天福傳上的需要。

教宗方濟各在上任之初，便提及「創意」的重要性。「創意」是指「尋找新的途徑」，即「尋找最佳的方式來宣揚福音」。就這一點，教宗曾總結說：「教會及《天主教法典》都給予我們許多可能性和很大的自由來尋找這些新途徑。」

2. 就牧靈方向更新為傳教使命而言，以下實施訓令綱要地提及的各種情況，意味著彌足珍貴的機遇。這訓令邀請所有堂區團體從自身走出去，並為它們提供改革——甚至是結構性的改革——的工具，使它們以共融和合作、相遇和陪伴、富於慈悲與關愛的方式，來宣揚福音。

1. 牧靈方向轉變

3. 今日教會蒙召促進新福傳，而牧靈方向上的轉變（La conversione pastorale），就是「福傳新階段」的基本主題之一，因為這轉變能使基督信徒團體一日比一日更成為有助於人們與基督相遇的聚集點。為此，教宗曾提出：「如果應該有一些事令人不安，困擾我們良心的，應是這樣的事實：有那麼多弟兄姊妹經歷不到與耶穌基督為人所帶來的力量、光明和慰藉，沒有信仰團體的支持，生活上缺乏意義和目標。我希望，大家行事時莫讓怕出錯的心態作主，卻要怕被關在只有虛假安全感的架構裡，怕被困在只做苛刻判官的規條裡，怕被困在只以安全為重的習慣裡，而且耶穌要我們照顧門外一大群饑腸轆轆的人，不厭其煩地說：『你們自己給他們一些吃的罷』（谷六 37）。」

4. 因受到這份神聖的不安所驅使，教會「雖忠於其傳統，但仍能深入並生活於各式文化中。其結果，則是教會本身及各民族的文化內容，益加豐富。」福音與文化之間有成果而具創意的交流，會帶來真正的進步：一方面，天主聖言降生在人類歷史中，使之更新；另一方面，「教會……可以並正在受惠於人類社會的進步」，從而深化基督交託給她的使命，為更完善地把它向我們的世代表達出來。

5. 教會宣布：聖言「成了血肉，寄居在我們中間」（若一 14）。那樂於與我們同居共處的天主聖言，已被世上的不同民族接納，並以其取之不盡的富饒，啟迪他們去追求更高尚的事物，譬如對天主的渴求、每個人生命的尊嚴、人與人之間的平等、對同一個人類大家庭中的差異給予尊重、以對話作為共同參與的方式、對和平的渴求、以彼此接納作為兄弟情誼和團結互助的表現，以及負責任地關顧大自然。

因此，令人難以想像的是，這訊息竟未傳遍普世，或正逐漸削弱，甚至消失。為使聖言的傳播得以繼續，基督徒團體務必作一個堅持福傳的抉擇，要「足以轉化一切，好使教會的習俗、風格、時期、行事曆、語言和架構，都足以成為今日世界福傳的管道，而不只是為了教會的自我保全。」

2. 當今環境下的堂區

6. 這種傳教上的轉變必定帶來一些架構上的改革，所觸及的尤其是那蒙召圍繞著聖言與聖體餐桌的堂區團體。堂區有悠久的歷史，且自始便在基督徒生活和教會的發展與牧靈工作上扮演著基本的角色。就這一點，聖保祿的書信已露端倪。保祿所寫的一些章節，都向我們展示出像家庭教會一樣的小團體，保祿宗徒直接稱之為一個「家」（參閱：羅十六 3~5；格前十六 19~20；斐四 22）。從這些「家庭」，我們能覺察到首批「堂區」的誕生。
7. 自始以來，堂區就是一個對牧靈特定要求的回應，亦即藉著宣揚信仰和舉行聖事，把福音帶給天主子民。「堂區」（parrocchia）一字的字源就說明了這制度的意義：它是在眾家庭中的一個家庭，物，正是復活的主在祂子民中間的永久臨在的標記。
8. 然而，以地域來劃分的堂區，今天必須面對我們時代的一個特色：流動性的加增以及數位文化的興起，擴濶了人的生存空間。的確，一方面，人的生活越來越不被視為只局限於一個固定不變的範圍，卻發展為「一個多元化的地球村」；另一方面，數位文化以一種不可逆轉的方式改變了人類對空間的理解，以及人們——尤其是年輕一代——的語言與行為。

再者，可以很易設想：科技的不斷發展，最終將改變人的思考方式和人對自身和社交生活的理解。生活的迅速轉變、文化模式的交替、交通的便利，以及訊息交流的速度，正在改變人類對空間和時間的感覺。

9. 作為一個由信友所組成的生活團體，堂區所置身的處境就是：人對地域的感覺日漸減弱、人的歸屬地越來越多，而人際關係冒着消失在虛擬世界中的風險，使人對自己與他人的關係失去承擔與責任感。
10. 今天我們察覺到，這些文化上的改變，以及人與地域在關係上的轉變，藉著聖神的臨現，正在教會內推動一次由團體共同作出的嶄新的分辨，即「從合一與共融的角度，用天主的眼光來看實體界。」因此，有迫切的需要動員整個天主子民去接受聖神的邀請，共同推動與這項教會面容「再年輕化」的過程。

【未完待續】

新慕道團體為創始人埃爾南德斯女士 遞交列品案申請書

【文章出處：梵諦岡新聞網-教會】

在紀念新慕道團體創始人埃爾南德斯女士逝世五週年的彌撒上，該團體的代表向馬德里總主教遞交了埃爾南德斯女士列品案的申請書。在禮儀結束之際，總教區授予了印有埃爾南德斯女士肖像和祈求她轉禱的祈禱文的卡片。

（梵諦岡新聞網）西班牙馬德里主教座堂 7 月 19 日晚上瀰漫著感動的氣氛。五年前那裡舉行了新慕道團體創始人埃爾南德斯（Carmen Hernández）女士的葬禮，如今除了為她的辭世感到悲痛以外，還多了一份感恩和喜樂的心情。許多認識埃爾南德斯女士的信友，包括跟她相識超過半世紀的人，聚集在馬德里主教座堂內外，或者在世界其它地方透過線上直播來參與當晚的彌撒。

馬德里總主教奧索薩 (Carlos Osoro Sierra) 樞機在彌撒講道中，讚許埃爾南德斯女士生前孜孜不倦地講授要理、宣揚耶穌，並且為了把復活主基督的宣講帶給眾人，毫無條件地奉獻自己。樞機指出，埃爾南德斯女士的行動總是以耶穌的話語為核心：你們要彼此相愛，如同我愛了你們一樣。在這台為埃爾南德斯女士祈禱的彌撒中，馬德里總主教強調，她接納耶穌基督，進而能夠宣揚基督，開啟希望的視野，讓人看到那在基督內顯現出來的新生命。

埃爾南德斯女士教區層級列品案申請人梅托拉 (Carlos Metola) 在當晚的禮儀中宣讀了該團體另一位創始人、阿圭略 (Kiko Argüello) 的信函。信中寫道：「埃爾南德斯是一位卓越的女性，深愛著基督、聖經和聖體聖事。我為她而感謝天主。她是一位很有深度的女性，在與眾人的關係裡真誠而自由。她熱愛基督和教會，尤其敬愛教宗。」

新慕道團體國際領導團隊的成員當天未能親自參加這台彌撒。在禮儀開始之際，列品案申請人便強調了馬德里總教區送的兩份禮物：第一、在這台彌撒中遞交列品案申請書，因為一般來說，申請書是私下遞交的；第二、在彌撒結束時授予了印有埃爾南德斯女士肖像和祈求她轉禱的祈禱文的卡片。

堂區報告

為配合政府防疫警戒措施，堂區彌撒及活動調整如下：

1. 進入聖堂彌撒時，請全程佩帶口罩、並配合服務人員進行實聯制登記或簡訊、保持社交距離。
2. 每臺彌撒聖堂內含禮儀服務人員只開放 50 人進場，主日彌撒將加開德恩樓轉播，德恩樓人數亦控制在 50 人以內，請教友配合服務人員引導入場。
3. 所有彌撒前領經取消，彌撒中歌曲只保留聖祭禮儀歌曲，奉獻改為領聖體後經之後收取，領聖體排隊時請保持社交距離。
4. 聖堂除彌撒之外，不開放任何活動及參觀。
5. 平日彌撒自 7 月 27 日(二)起恢復，彌撒時間為上午 6：30。
6. 主日彌撒為分流將加開兩臺彌撒場次，彌撒時間如下：
 - 週六晚上 6：30 國語彌撒
 - 週六晚上 8：00 台語彌撒
 - 週日上午 7：00 國語彌撒
 - 週日上午 9：00 國語彌撒
 - 週日上午 11：00 英語彌撒
 - 週日下午 4：00 國語彌撒
 - 週日晚上 8：00 台語彌撒
7. 辦告解場地將移至善工樓，辦告解時間如下：
 - 週六晚上 7：30~8：00
 - 週日上午 8：00~9：00
 - 週日下午 3：30~4：00
 - 週日晚下 7：30~8：00
8. 慕道班維持線上課程，週三晚上靈修小組維持線上聚會、讀經班及其它小組聚會是否恢復請洽詢相關負責人。

【請將堂訊傳出去，成為基督的牧靈福傳小尖兵】